

# เรื่องเล่าในเพอร์เฟกต์

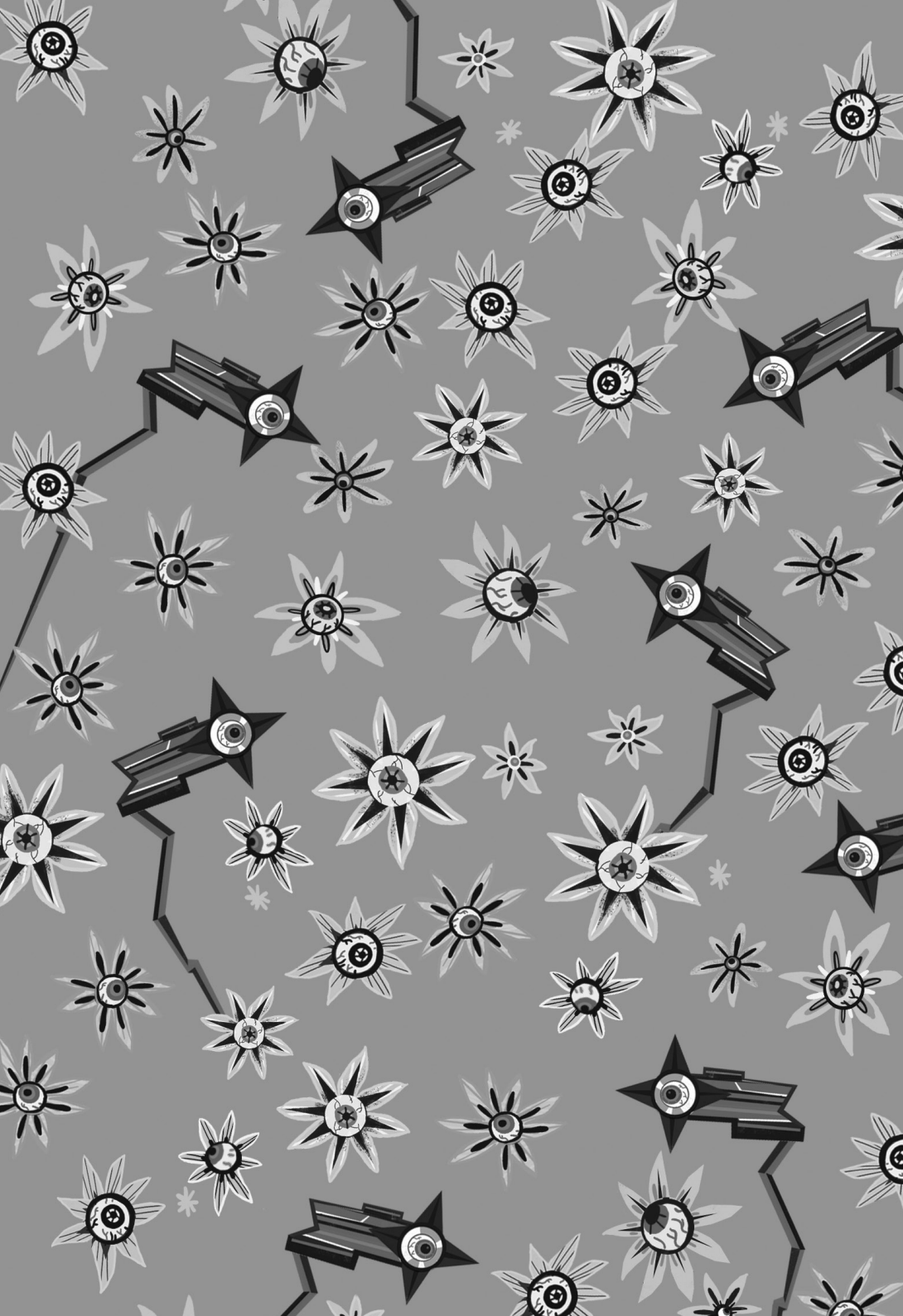
A PLACE CALLED PERFECT ๒

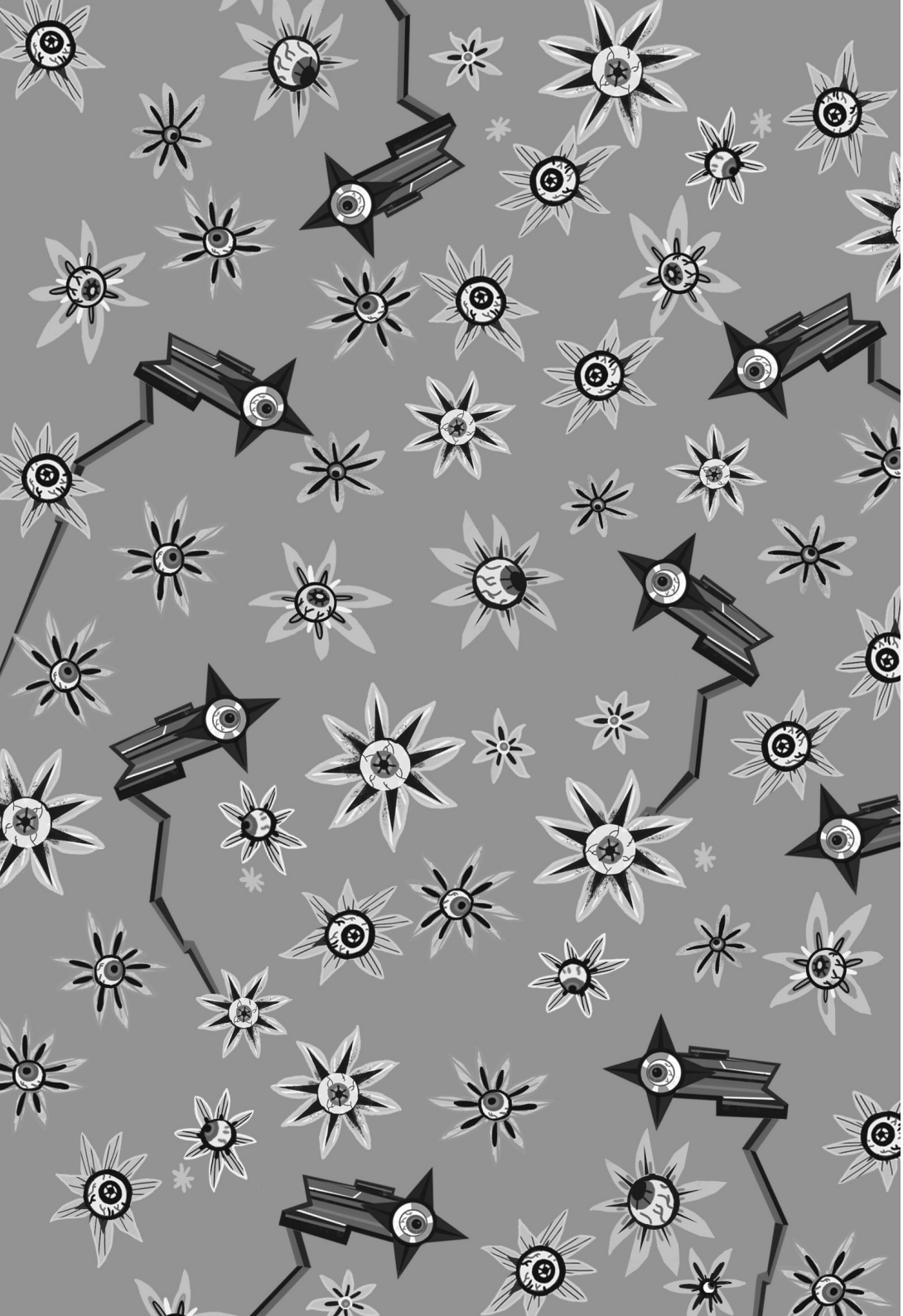
HELENA DUGGAN

อลิซ แพล

เจียน







เรื่องขุณวายในเพอร์เฟกต์  
A PLACE CALLED PERFECT  
2



HELENA DUGGAN

เขียน

อลิซ แพลล

 NANMEEBOOKS

The Trouble with Perfect  
**A Place Called Perfect เล่ม 2 เรื่องวุ่นวายในเพอร์เฟกต์**

Helena Duggan เขียน

อลิซ แพล

จิตติมา สัมปชวลิต บรรณาธิการต้นฉบับ

พิมพ์ครั้งที่ 1 ตุลาคม 2562

ราคา 285 บาท

Original Title: The Trouble with Perfect

First published in the UK in 2018 by Usborne Publishing Ltd., Usborne House,  
83-85 Saffron Hill, London EC1N 8RT, England. www.usborne.com

Copyright © Helena Duggan, 2018

Cover illustration by Karl James Mountford © Usborne Publishing, 2018

Map and A History of Perfect by David Shephard © Usborne Publishing, 2018

All rights reserved.

© ลิขสิทธิ์ภาษาไทย 2562: บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับเพิ่มเติม) พ.ศ. 2558

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

टककिन, हेलेना.

เรื่องวุ่นวายในเพอร์เฟกต์. -- (ชุด A Place Called Perfect). -- กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์, 2562.  
280 หน้า.

1. นวนิยายอังกฤษ. I. อลิซ, ผู้แปล. II. ชื่อเรื่อง.

823

ISBN 978-616-04-4629-2

ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร คิม จงสถิตย์วัฒนา • กรรมการผู้จัดการ สมชัย ถาวรรุ่งโรจน์ • ผู้จัดการสำนักพิมพ์ สุชาดา งามวัฒนจินดา • บรรณาธิการเล่ม ณัฐชา กฤตนิรัตน์ชัย วิรัชชา ศรีธัญรัตน์ • พิสูจน์อักษร กานต์ฤทัย สิบสายเพชร ตรีโรจน์ ไพบูลย์พงษ์ • ศิลปกรรม MYIE • กราฟิก สุปราณี อกัยแสน • หัวหน้าประสานงานการผลิต จรัสศรี พรหมเทพ • ประสานงานการผลิต พรทิพย์ ทองบุตร

เพลงที่ คลาสสิกแกน โทร. 0-2291-7575 พิมพ์ที่ ส.พิจิตรการพิมพ์ โทร. 0-2910-2900-2

จัดพิมพ์และจัดจำหน่ายโดย

 **NANMEEBOOKS**

บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

เลขที่ 11 ซอยสุขุมวิท 31 (สวัสดี) ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110

โทร. 0-2670-9800, 0-2662-3000 โทรสาร 0-2662-0919

e-mail: editorial@nanmeebooks.com • www.nanmeebooks.com • www.facebook.com/nanmeebooksfan

หนังสือเล่มนี้ใช้กระดาษปลอดสารพิษ ไม่ระคายเคืองผิวหนัง ช่วยถนอมสายตา

และใช้หมึกธรรมชาติจากน้ำมันถั่วเหลือง จึงปลอดภัยต่อมนุษย์และเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

หากหนังสือเล่มนี้ผลิตไม่ได้มาตรฐาน สำนักพิมพ์ยินดีรับผิดชอบเปลี่ยนเล่มใหม่ให้ โดยไม่มีเงื่อนไขใด ๆ ทั้งสิ้น  
โปรดส่งไปเปลี่ยนตามที่อยู่บริษัท หรือติดต่อ Nanmeebooks Call Center โทร. 0-2662-3000 กด 1



# คำนำสำนักพิมพ์

นับตั้งแต่เหล่านักอ่านได้พบกับ *ไวโอเลต* และ *เด็กชาย* ในหนังสือชุด **A Place Called Perfect เล่ม 1 ชีวิตดีๆ ที่เพอร์เฟกต์** นานมีบุ๊คส์ก็ได้รับคำถามมากมายแทบไม่เว้นวันว่าเมื่อไรทุกคนถึงจะได้กลับมาพบการผจญภัยสุดพิลึกของคู่หูแห่งเมืองเพอร์เฟกต์อีก บัดนี้นานมีบุ๊คส์ยินดีอย่างยิ่งที่จะได้ประกาศว่าเวลานั้นมาถึงแล้ว

เมืองเพอร์เฟกต์ซึ่งแท้จริงแล้วห่างไกลจากคำว่าสมบูรณ์แบบได้เปลี่ยนแปลงไปเป็น *เมือง* ที่แสนเรียบง่ายและน่ารัก แต่ไวโอเลตกลับรู้สึกว่าการตอนนี้สิ่งต่างๆ รอบตัวเธอไม่ได้ประหลาดน้อยลงเลย แถมเผละๆ จะพิสดารพิ้นลึกยิ่งกว่าเก่าเสียอีก ทุกอย่างดูผิดเพี้ยนเสียจนแม้กระทั่งไวโอเลตผู้ผ่านเรื่องแปลกๆ มากมาย (รวมถึงเคยถูกดอกไม้ลูกดาพันขา) ยังไม่รู้ว่าควรทำอย่างไรดีในเมื่อสิ่งที่ไม่ชอบมาพากลที่สุดของเมืองนี้กลับกลายเป็นเพื่อนสนิทที่เธอไว้วางใจที่สุดเสียเอง...

ติดตามเรื่องราวสุดซบซ้อนของเด็กซึ่งไม่ใช่เรื่องเล็กๆ อย่างที่ใครคิดกันต่อได้ใน **A Place Called Perfect เล่ม 2 เรื่องวุ่นวายในเพอร์เฟกต์** และสำหรับใครที่ใจร้อนอยากรู้ว่าเรื่องราวสุดโลดโผนของไวโอเลตกับเด็กชายจะสิ้นสุดลงตรงไหน นานมีบุ๊คส์ก็ขอให้อดใจรออ่านกันต่อในเล่ม 3 ซึ่งเป็นเล่มสุดท้ายอีกไม่นานเกินรอ

นานมีบุ๊คส์



## สารบัญ

|    |                       |     |
|----|-----------------------|-----|
| 1  | บ้าน                  | 13  |
| 2  | สมองมีปัญญา           | 18  |
| 3  | ในช่วงพริบตา          | 24  |
| 4  | เล่นตลก               | 29  |
| 5  | คำโกหก                | 36  |
| 6  | เพื่อนใหม่            | 44  |
| 7  | โกหกกันอีกแล้ว        | 53  |
| 8  | เสียงกระซิบ           | 60  |
| 9  | คนเก็บรายละเอียด      | 65  |
| 10 | ผู้ลักตัวเด็ก         | 75  |
| 11 | लगราย                 | 79  |
| 12 | ผู้มาเยือนยามรัตติกาล | 83  |
| 13 | ผู้ช่วยตัวน้อย        | 90  |
| 14 | พยาบาลพอวิก           | 96  |
| 15 | อุโมงค์หลุมศพ         | 101 |
| 16 | ห้องสีขาว             | 107 |
| 17 | ทะเลาะเบาะแว้ง        | 113 |
| 18 | หวนคืน                | 121 |





|    |                           |     |
|----|---------------------------|-----|
| 19 | ลูกชายผู้หลงหาย           | 127 |
| 20 | สุขสัน                    | 138 |
| 21 | การประชุมฉุกเฉิน          | 147 |
| 22 | ปล่อยตัวจอร์จ             | 151 |
| 23 | เป็นนักโทษ                | 157 |
| 24 | เด็กชายตาสีขาว            | 162 |
| 25 | ความลับของมาคิลา          | 168 |
| 26 | พลเมืองผู้ห่วยไย          | 175 |
| 27 | ขึ้น                      | 187 |
| 28 | อายส์ปาย                  | 194 |
| 29 | ความหลงใหลของพอวิก        | 201 |
| 30 | การหลอกลวง                | 206 |
| 31 | บรรณาการของ <i>ทริบูน</i> | 211 |
| 32 | ความเจ็บปวดที่ดี          | 217 |
| 33 | พยาน                      | 222 |
| 34 | ลับเปลี่ยน                | 227 |
| 35 | แขกที่ไม่ต้องการ          | 236 |
| 36 | ยาที่ดีที่สุด             | 241 |
| 37 | ความจริงง่ายๆ             | 246 |
| 38 | เป็นพยาน                  | 252 |
| 39 | ความรักของแม่             | 264 |
| 40 | อีกา                      | 272 |





# ประวัติศาสตร์ ของ เพอร์เฟกต์ (เสื้อคลุม)

1.

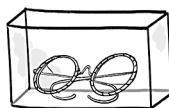


ดอกเตอร์ยูจิน บราวน์  
มาที่เพอร์เฟกต์  
พร้อมกับไวโอเลต

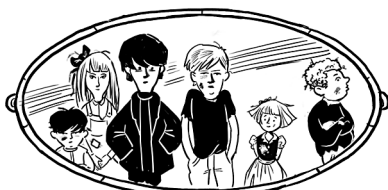
2.



พี่น้องอาร์เซอร์  
เก็บซ่อนความลับ  
สุดยอดไว้

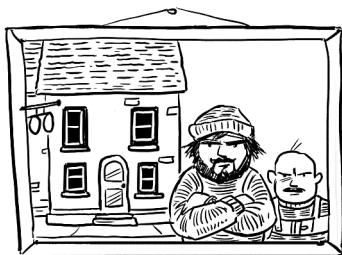


3. ไวโอเลตได้รับ  
แว่นตาครอบกลม  
ที่เผยให้เห็น  
เด็กชายกับแดนไร้ผู้ครอง



4. เด็กชายกับเด็กกำพร้าคนอื่น ๆ  
ในแดนไร้ผู้ครอง  
ช่วยไวโอเลตเปิดเผยสิ่งที่เกิดขึ้น

5. พี่น้องอาร์เซอร์ใช้ชาและแว่นตา  
ของพวกเขาควบคุมผู้คน  
ในเพอร์เฟกต์

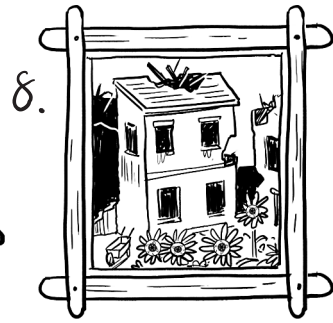
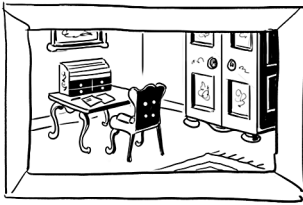


6. พวกผู้ตรวจตรา  
ทำงานให้พี่น้องอาร์เซอร์  
เฝ้าระวังเพอร์เฟกต์  
และขโมยจินตนาการ

พวกเขาเก็บ  
จินตนาการ  
ไว้ในโหลที่ซ่อนอยู่ใน  
ทางสรวลสินค้า  
ของพี่น้องอาร์เซอร์



9. มาคิวิลา อาร์เซอร์  
แม่ของเด็กชาย เป็นนักโทษ  
อยู่ในห้องหนึ่งที่คุก হাসน์ดี



ไวโอเลตค้นพบคฤหาสน์ที่  
พี่น้องอาร์เซอร์ปลูกดอกไม้ลูกตาไว้



วิลเลียม อาร์เซอร์พัฒนา  
เครื่องจินตนาการใหม่  
ที่ช่วยคืนจินตนาการให้แก่ผู้คน



ชาวเพอร์เฟกต์และชาวแคนไรผู้ครอง  
ร่วมกันเอาชนะพี่น้องอาร์เซอร์  
และพวกผู้ตรวจจตรา



ประตู่ระหว่างเพอร์เฟกต์กับ  
แคนไรผู้ครองถูกทำลาย  
➤ ยินดีต้อนรับสู่เมือง! ◁  
แล้วเรื่องราวของเราก็เริ่มต้นขึ้น...